

countersunk head rivet nýt se záplastnou hlavou
counterweight vývažek
couplings spojky
covering obal elektrody
crack trhlina
cramp skoba
crank klika
crank gear klikové ústrojí
crank gear without crosshead bezkřížákové klikové ústrojí
crank pin klikový čep
crank-case kliková skříň
cranked ball handle kulová rukojeť vyhnutá
cranked ball handle with cylindrical hole kulová rukojeť s válcovou dírou
crankshaft klikový hřídel
cranny trhlina
crater of electrode kráter na elektrodě
crevice trhlina
critical shaft speed kritické otáčky
cross joint křížový spoj
crossed belt zkřížené opásání
crosshead guide křížákové vedení
cup pánev ojnice
cup square bolt šroub s plochou kulovou hlavou a čtyřhranem
curved-flank cam harmonická vačka
cut-shaped hammer závěrný hlavičkář
cutting torch řezák
cylinder válece
cylinder truck vozík na láhve
cylindrical hole válcový otvor
cylindrical pin válcový kolík
cylindrical pin válcový čep
cylindrical-roller bearing válečkové ložisko
dedendum circle patní kružnice
deposit svarový materiál
depth od tooth výška zubu
deslagging hammer svářečský sekáč
detachable joints rozebíratelná spojení
differential piston diferenciální pist
disc friction gearing čelní třecí soukolí
disc piston kotoučový píst
disengaging coupling výsuvná spojka se šikmými zuby
dog Lenzův palec
dolly opěrný hlavičkář
domed cap nut vysoká uzavřená matice
domed end plate klenuté dno
domed head klenuté dno
double bevel butt weld svar poloviční X
double bevel groove weld svar poloviční X
double flanged 1/4 bend přírubové koleno
double flanged taper přírubový přechod
double socket 1/12 bend hrdlové koleno 30 stupňů
double socket 1/8 bend hrdlové koleno 45 stupňů

double socket taper hrdlový přechod
double-J butt weld svar poloviční UU
double-J groove weld svar poloviční UU
double-U butt weld svar UU
double-U groove weld svar UU
double-V butt weld svar X
double-V groove weld svar X
double-row angular-contact ball bearing douřadé kuličkové ložisko s kosoúhlým stykem
double-row cylindrical-roller bearing dvouřadé válečkové ložisko
double-row self-aligning ball bearing dvouřadé kuličkové naklápěcí ložisko
double-row self-aligning roller bearing dvouřadé naklápěcí radiální válečkové ložisko
double-row zigzag lap joint riveting dvouřadé vystřídané nýtování s přeplátováním
dowel hmoždinka
downhand welding spodní poloha svařování
drawbar táhlo
drawer generator zásuvkový acetylenový vyvíječ
driven pulley hnaná řemenice
driven shaft hnaný hřídel
driving belt hnací řemen
driving pulley hnací řemenice
driving shaft hnací hřídel
droplet of molten metal kapka odtaveného kovu
drum with welding wire buben se svářecím drátem
eccentric výstředník
edge joint lemový spoj
electric soldering iron elektrická páječka
electric welding elektrická svařování
electro-weldor svářeč elektrickým obloukem
electrode elektroda
electrode coating obal elektrody
electrode core jádro elektrody
electrode holder držák elektrody
erace ložiskový kroužek
expansion U bend kompenzátor U s hladkými ohyby
explosive rivet výbušný nýt
external teeth vnější ozubení
eye bolt šroub s okem
face crank čelní klika
face of weld líc svaru
face shield ochranný štít
falnged angle shut-off valve uzavírací ventil nárožní přírubový
fastener spona
feather pero
feed nut přesuvná matice
felt washer plstěná podložka
filler rod přídavný materiál
fillister head screw šroub s válcovou hlavou a s drážkou
fissure trhlina
fittings fitinky

flame cone kužel plamene
flange coupling kotoučková spojka
flange socket fitting přírubová tvarovka s hrdlem
flanged inflow přírubový vtok
flanged joint přírubový spoj
flanged level gauge with arms přírubový stavoznak s ventilovými hlavicemi
flanged pipe přírubová trouba
flanged spigot přírubová tvarovka s hladkým koncem
flash butt weld tupý svar odtavením
flashing jiskření
flat belt plochý řemen
flat faced fillet weld koutový plochý svar
flat point with chamfered end kuželovité ukončení ýroubu
flat welding flange plochá přivařovací příruba
flexible clutch pružná spojka
flexible shaft ohebný hřídel
fluid friction kapalinné tření
fluid-tight riveting těsné nýtování
flush locked joint přehybový spoj
flywheel setrvačnik
fold pipe bend trubkový ohyb záhybový
foot step bearing patní ložisko
footstep patní axiální čep
forehand welding svařování vlevo
foundation bolt základový šroub
frame rám
friction cone clutch třecí kuželová spojka
friction gearing třecí převody
full dog point ukončení šroubu s čípkem
fully automatic welding equipment svařovací auto-mat
fusion depth hloubka závaru
Gall chain Gallův řetěz
gap styčná spára
gas pocket plynová bublina
gas weldor svářeč plamenem
gate valve šoupátko
gauge for measuring chamfers měrka na úkosy
gear kolo
gear box převodovka
gear train ozubené soukolí
gear transmission ozubené převody
gearing ozubené soukolí
gland ucpávka
goggles svářečské brýle
grease nipple tlaková maznice
grey cast iron flanged socket přírubové hrdlo ze šedé litiny
groove weld tupý svar
groove weld styčná spára
gudgeon pin pístní čep
guide roller kolečka
half-affected zone přechodové pásmo
half-round slotted screw šroub s půlkulatou hlavou a

s drážkou
hammer head screw šroub s T hlavou
handwheel ruční kolečko křížové
handwheel with cylindrical hole ruční kolo s válcovou dírou
head hlava
head journal čep s hlavou
head of torch výměnná špička
head screen svářecí kukla
helical teeth šikmé zuby
helmet svářecí kukla
herringbone teeth šípové zuby
hexagon bolt šroub se šestihrannou hlavou
hexagon head screw šroub se šestihrannou hlavou
hexagon head screw šroub se šestihrannou hlavou se závitěm k hlavě
hexagon head selftapping screw šroub do plechu se šestihrannou hlavou a hrotem
hexagon head thread forming screw šroub do plechu se šestihrannou hlavou a hrotem
hexagon nipple jednoznačná vsuvka
hexagon nut šestihranná matice
hexagon socket head cap screw šroub s válcovou hlavou s vnitřním šestihrane
hexagon-head threadcutting screw type A šroub do plechu se šestihrannou hlavou a hrotem
hexagonal socket head capscrew šroub s válcovou hlavou s vnitřním šestihranem
high-pressure torch vysokotlaký hořák bez injektoru
holder-on opěrný hlavičkář
holding-up opěrný hlavičkář
hole for split spin otvor pro závlačku
hollow shaft dutý hřídel
hood svářecí kukla
hook hák
horizontal position vodorovná plocha svařování
hose mouth piece for acetylene hadicový nátrubek pro acetylen
housing base spodek ložiska
housing cap víko ložiska
hub náboj
hydraulic back pressure valve vodní bezpečnostní předloha
hydraulic safety valve vodní bezpečnostní předloha
hypoid gearing hypoidní soukolí
idler pulley vodící kladka
idler pulley dopínací kladka
igniter zapalovač plamene
included groove angle úhel rozevření
inserted key vsazený klín
interchangeable tip výměnná špička
intermediate zone přechodové pásmo
intermittent fillet weld koutový svar přerušovaný
intermittent weld přerušovaný svar
internal teeth vnitřní ozubení
involute evolventa

joining by screws šroubová spojení
joint clutch kloubová spojka
joint shaft kloubový hřídel
journal bearing radiální ložisko
journals čepy
keyed lock přehybový spoj
keying klínové spojení
keyway drážka
keyway drážka pro klín
knurled head screw šroub s rýhovanou hlavou
knurled nut vroubkovaná matice
labyrinth packing labyrintové těsnění
lapped joint přeplátovaný spoj
layshaft předlohoový hřídel
leaf spring svazková pružina
leather cup kožená manžeta
leftward welding svařování vlevo
leg of weld odvěsna svaru
lens head rivet nýt s čočkovitou hlavou
lever páka
lifter vačkový hřídel
line of action záběrová čára
liquid friction kapalinné tření
liquid scoria tekutá struska
lock washer ozubená podložka
locking washer pojistná podložka
longitudinal key podélný klín
loose flange and welding-neck collar točivá příruba a přivařovací příruba s krkem
mashed seam resistance weld odporový svar švový zarovnaný
master connecting rod hlavní ojnice
mitre fillet weld koutový plochý svar
mixer mísicí komora
mixing chamber mísicí komora
mixing pipe mísicí trubka
molten puddle tavná lázeň
motion screw pohybový šroub
motor clutch motorová spojka
mountings armatury
mouthpiece hubice
muff coupling trubková spojka
multiple disk clutch kluzná lamelová spojka
nail hřeb
necked threaded flange závitová příruba
needle bearing jehlové ložisko
negative pole záporný pól
net cable přívodní kabel
neutral flame oxidační plamen
noc ojnice
nominal pressure jmenovitý tlak
non-return flap valve zpětná klapka
normal straight flange cock obyčejný kohout přímý přírubový
normal straight flange rib cock obyčejný kohout přímý přírubový zobákový

normal three way flange cock with passage L trojcestný kohout přírubový s průchodem L
notched tapered pin kuželový rýhovaný kolík
nozzle hubice
number of teeth počet zubů
nut matice
oil hole mazací otvor
oil-seling ring těsnící kroužek
open belt otevřené opásání
outside joint rohový spoj
oval flange branche oválné přírubové hrdlo
oval-head elevator bolt šroub s plochou kulovou hlavou a čtyřhranem
overhead weld svar nad hlavou
overhead welding svařování nad hlavou
overlapping seam weld přeplátovaný svar švový
overlapping seam weld krápník
oxydizing flame oxidační plamen
oxygen control valve uzavírací ventil pro kyslík
oxygen cylinder láhev s kyslíkem
oxygen pressure regulator kyslíkový regulační ventil
oxygen reduction valve kyslíkový regulační ventil
packing ucpávka
parent metal základní materiál
pedestal stojatý kozlík
penetration at root provaření kořene
permanent joint nerozebíratelná spojení
petrol soldering iron benzinové pájedlo
petrol soldering lamp benzinová páječka
pick hammer svářečský sekáč
pillow block trubkové ložisko
pin svorník
pin čep
pin kolík
pinion pastorek
piping potrubí
piston píst
piston pin pístní čep
piston ring pístní kroužek
piston rod pístní tyč
pitch circle roztečná kružnice
pitch line roztečná přímka
pitch point valivý bod
pivot patní axiální čep
pivot journal patní axiální čep
plain bearings kluzná ložiska
plain washer plochá podložka
planet wheel planetové kolo
plunger plunžrový píst
point of contact bod záběru
positive pole kladný pól
powder flux bin with lead-in zásobník tavidla s přívodem
power screw pohybový šroub
projection weld bradavkový svar
protective gas ochranný plyn